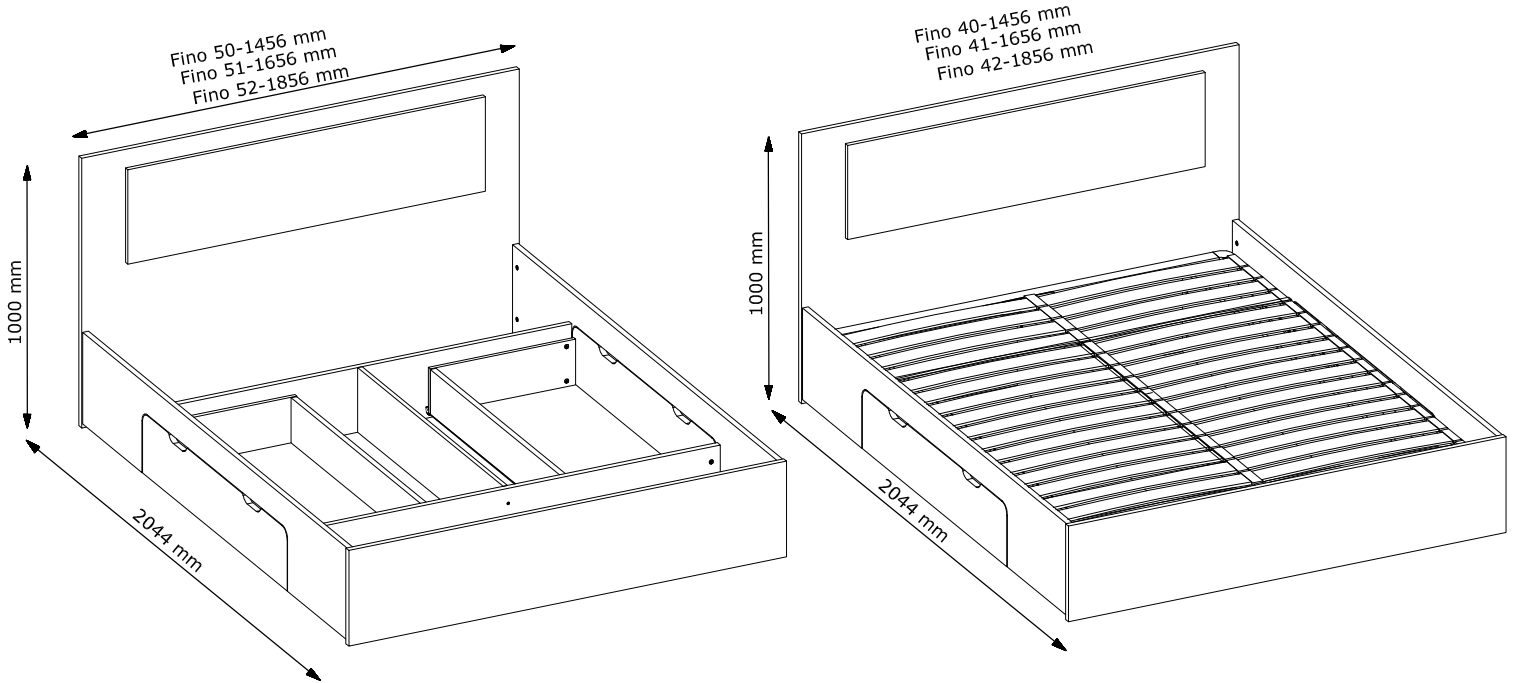


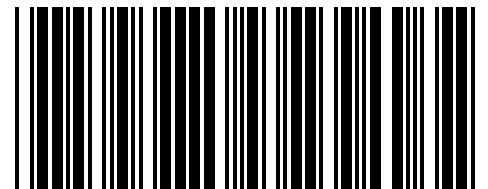
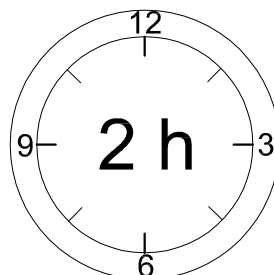
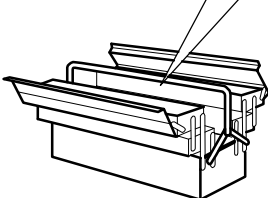
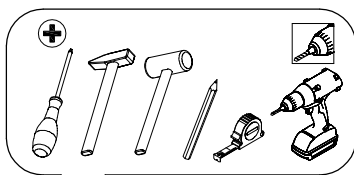
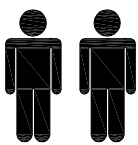
Fino

LKZ 42416 / 75033

40,41,42 50,51,52



- | | | |
|--|--|---|
| D Montageanleitung
Bett >Fino< | GB Assembly instructions
Bed >Fino< | SRB Упутства за инсталацију
Бед >Fino< |
| FR Notice de montage
Lit >Fino< | IT Intruzioni di montaggio
Letto >Fino< | HR Upute za instalaciju
Krevet >Fino< |
| NL Handleiding voor de montage
Bed >Fino< | PL Instrukcja montażu
Łóżko >Fino< | SL Návod na montaž
Postelja >Fino< |
| CZ Montážní návod
Postel >Fino< | SK Návod na montáž
Posteľ >Fino< | LT Surinkimo instrukcijos
Gulta >Fino< |
| HU Szerelési útmutató
Ágy >Fino< | RO Instructiuni de montaj
Pat >Fino< | LV Montāžas instrukcija
Lova >Fino< |
| TR Montaj talimatı
Yatak >Fino< | RU Инструкция по монтажу
Кровать >Fino< | EE Kokkupaneku juhised
Voodi >Fino< |
| ES Instrucciones de montaje
Cama >Fino< | PT Instruções de montagem
Cama >Fino< | |



* 1 7 3 1 8 6 *

D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um einedauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прибол. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas posle akroksa. 5 nedelja zategnite sve šrafove i pričvršćivače. To ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

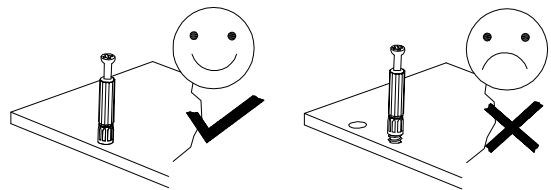
LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.

ES - Apriete todos los tornillos y elementos de conexión después de aprox. 5 semanas. Esto le garantizará la durabilidad y estabilidad de sus conexiones.

PT - Aperte todos os parafusos e elementos de ligação após aprox. 5 semanas. Isto garantirá a durabilidade e a estabilidade das suas ligações.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'apas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzate detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhnutí čistící prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo zľahka navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portórló kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószeret.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz bezikle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze -meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

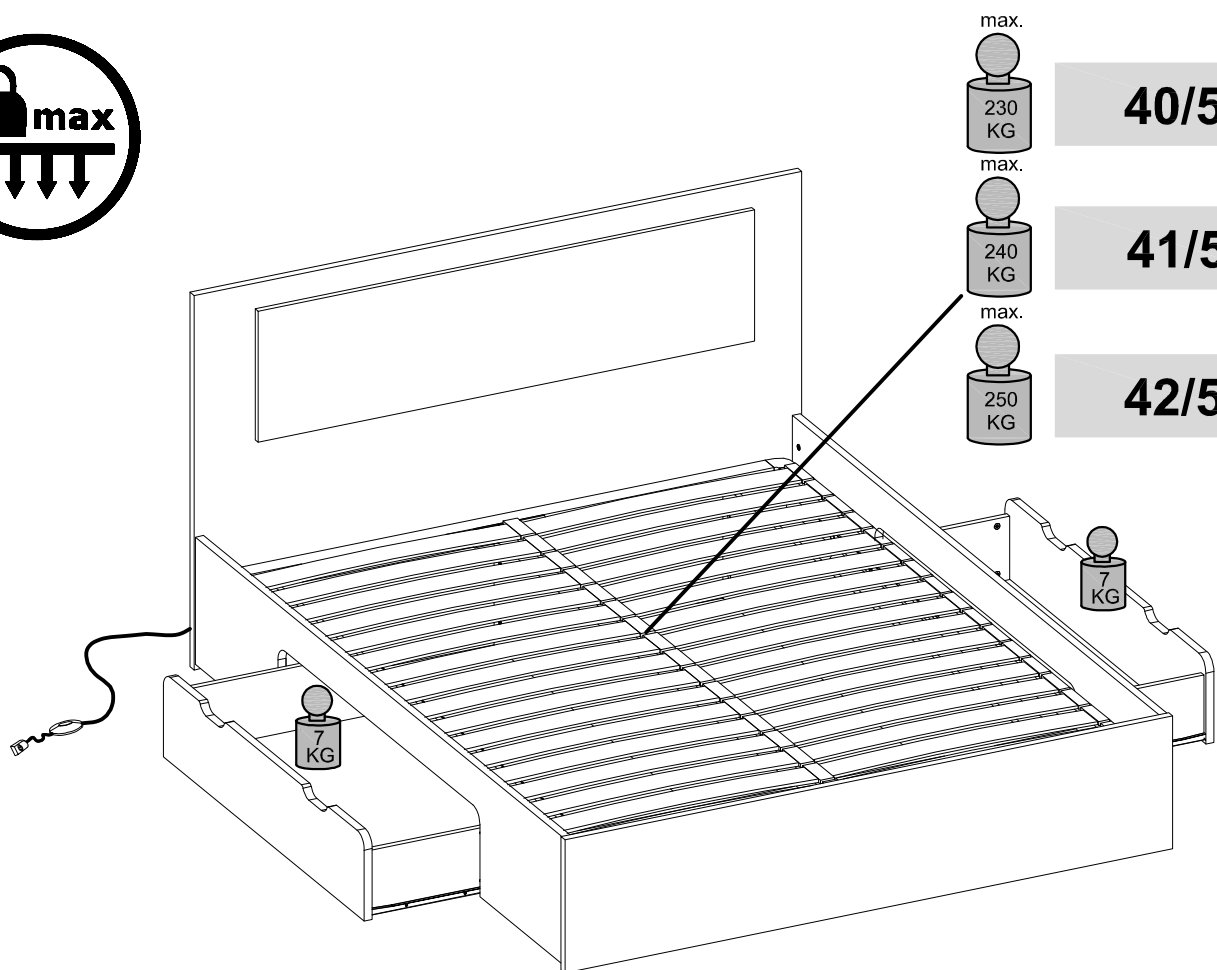
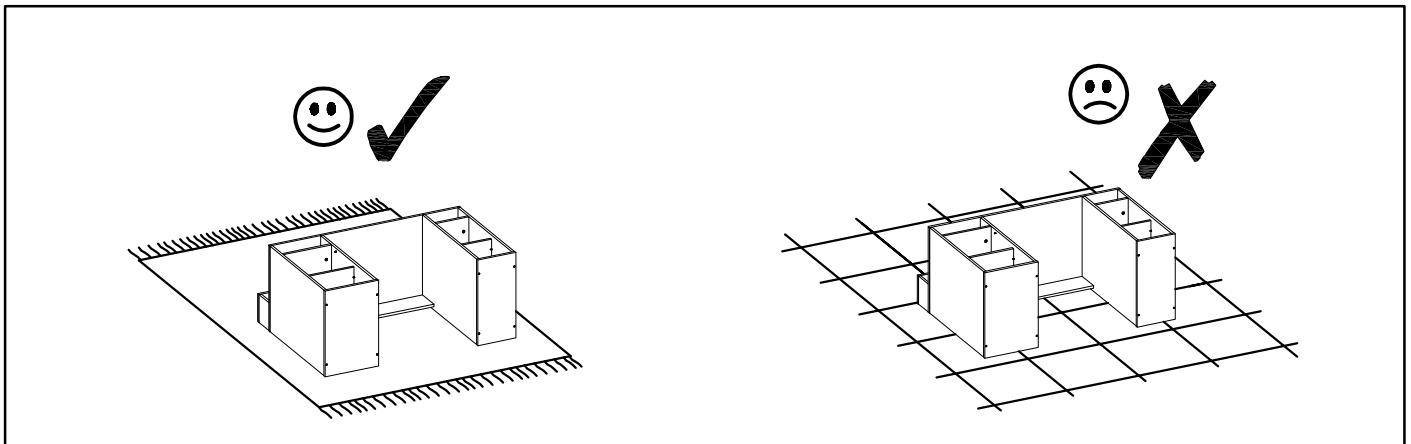
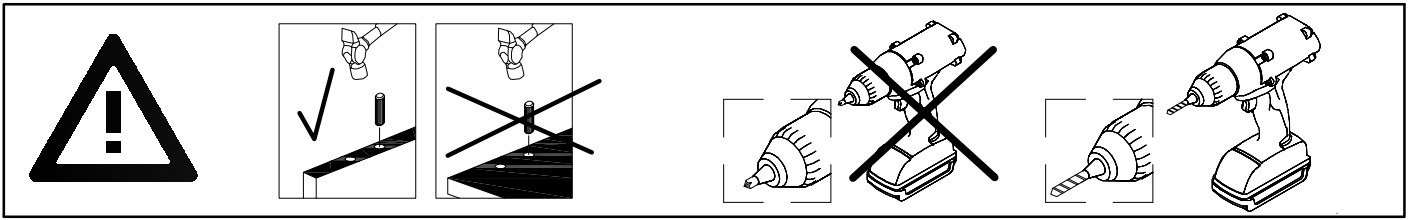
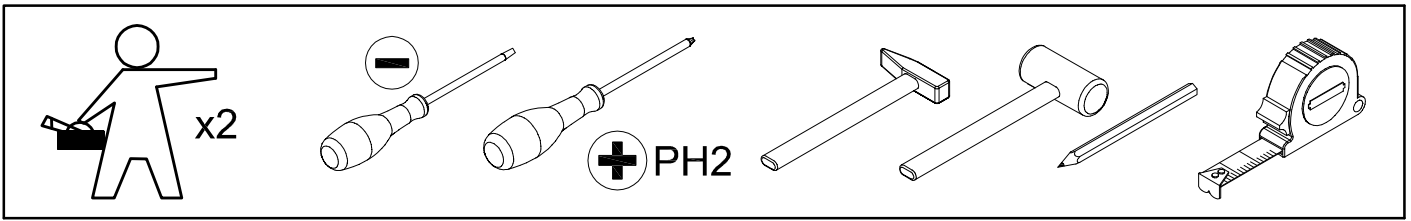
LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

PT A limpeza deve ser feita apenas com um pano ou toalha ligeiramente húmida. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

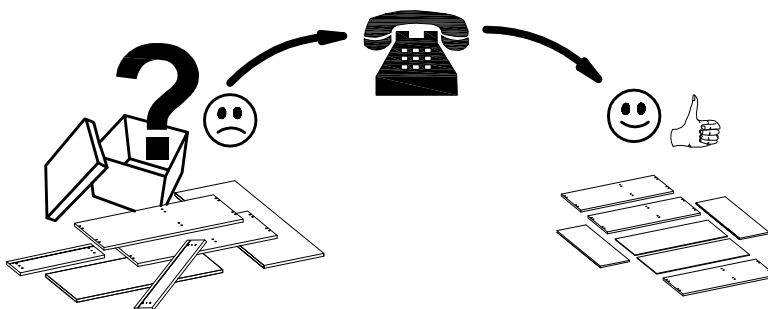
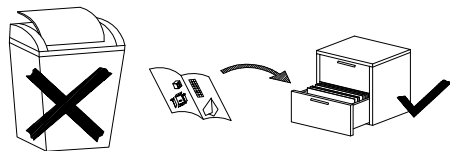
ES La limpieza debe realizarse únicamente con un paño o toalla ligeramente húmedo. No utilice agentes de limpieza abrasivos.

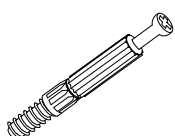
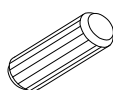
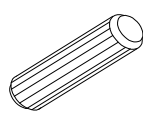
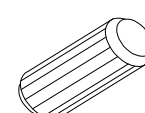
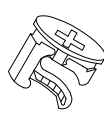
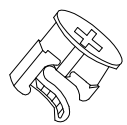



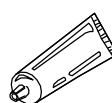
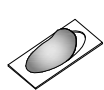
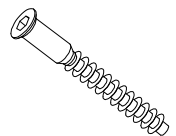

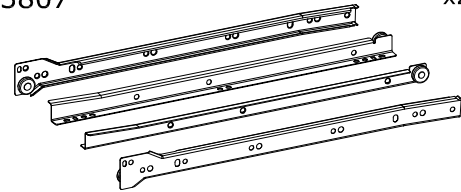
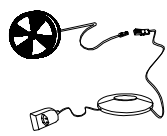


- max. 230 KG **40/50**
- max. 240 KG **41/51**
- max. 250 KG **42/52**

**Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis
 Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis**

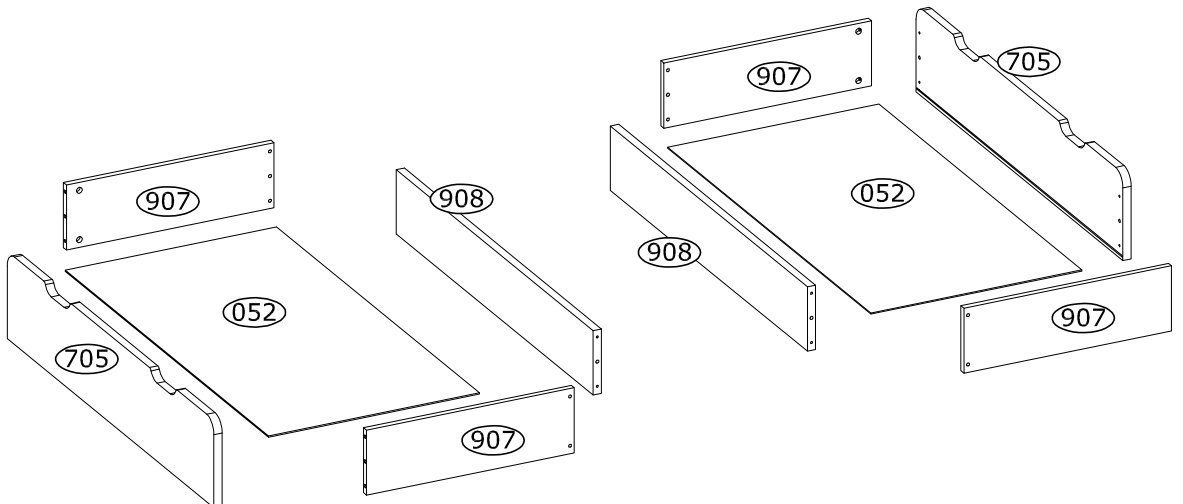
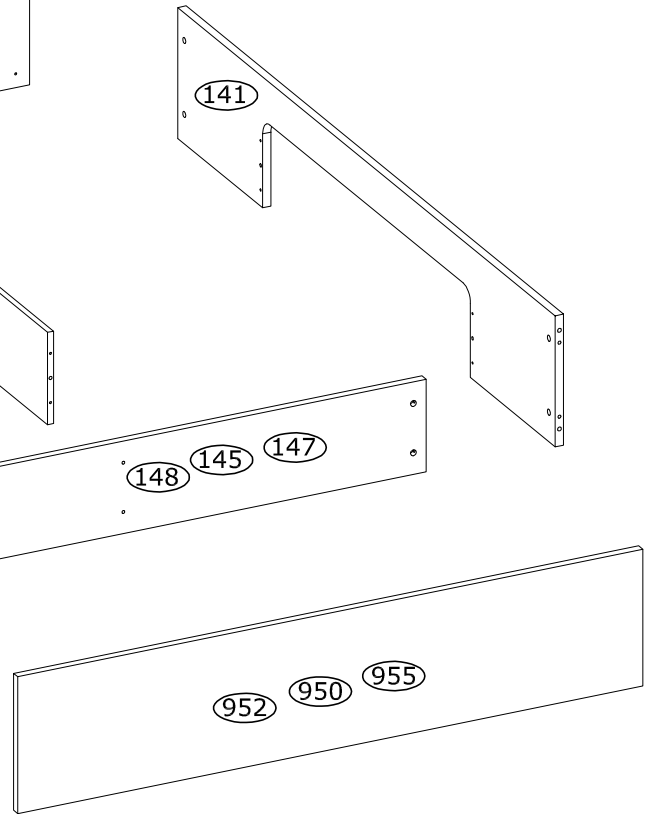
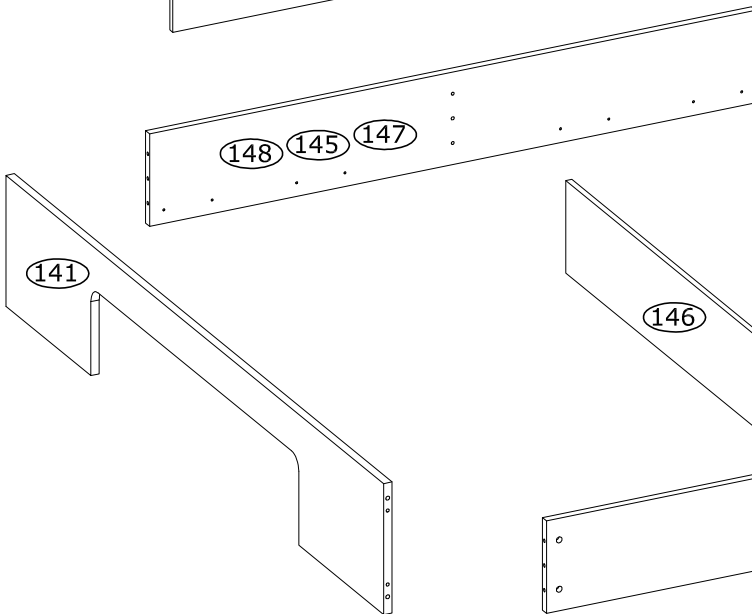
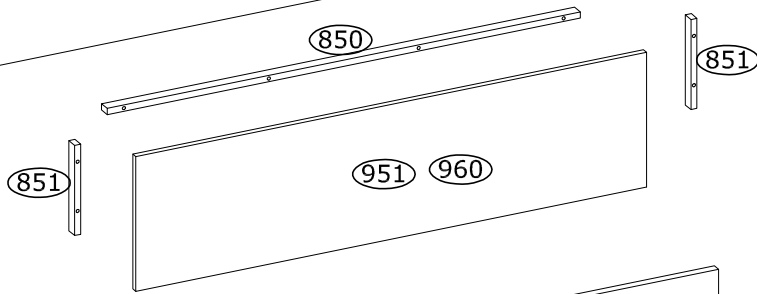
Name · Nom · Nome · Naam · Nazwa · Jméno · Názov · Név · Denumire · Isim · Название	Fino
Typ · Type · Tip · Típus · Тіро · Тип	40-41-42 50-51-52



4066 x24  Ø6,5x36,5 mm	3989 x14  Ø8x30mm	3991 x8  Ø8x50mm	3992 x8  Ø10,0x35mm	3996 x8  Ø15x12mm
3997 x16  Ø15x16mm	3918 x12  Ø3,5x16mm	3923 x22  Ø4,0x16mm	3877 x16  Ø6.0x13mm	3983 x1 
136239 x8  Ø20	3884 x12  Ø6,4 mm/50mm	3984 x1  4 mm	3807 x2  L-550 mm	
IN00521 x1 				

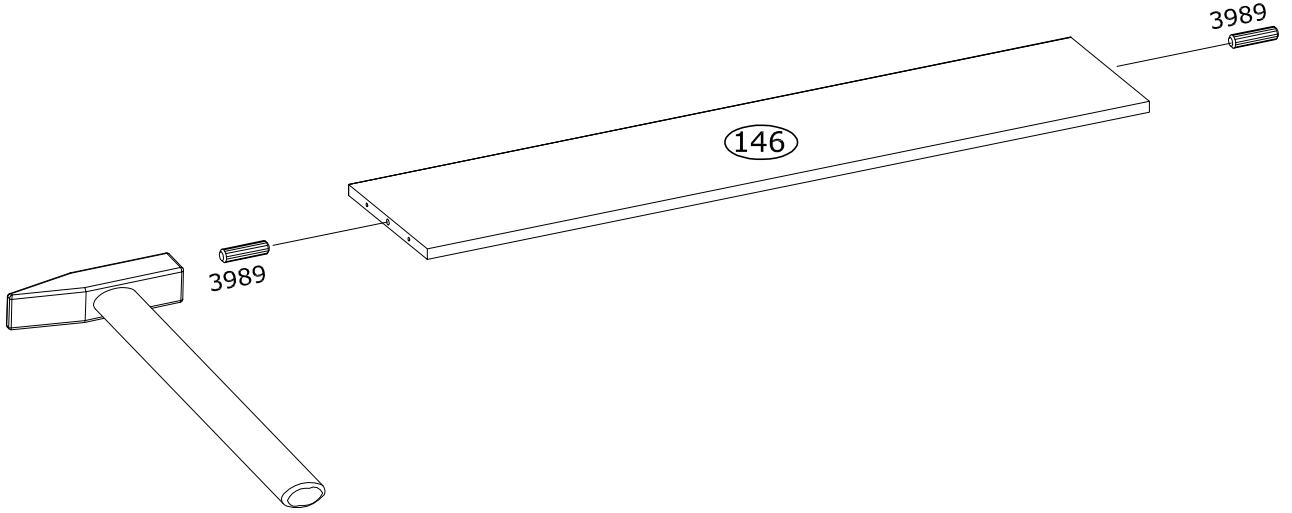


<i>FINO 40/50</i>	902	148	952
<i>FINO 41/51</i>	900	145	950
<i>FINO 42/52</i>	901	147	955




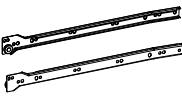
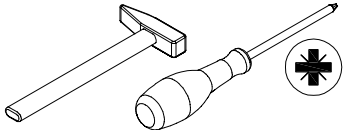


1

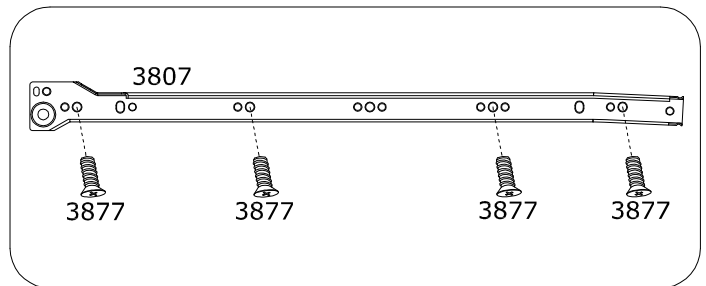
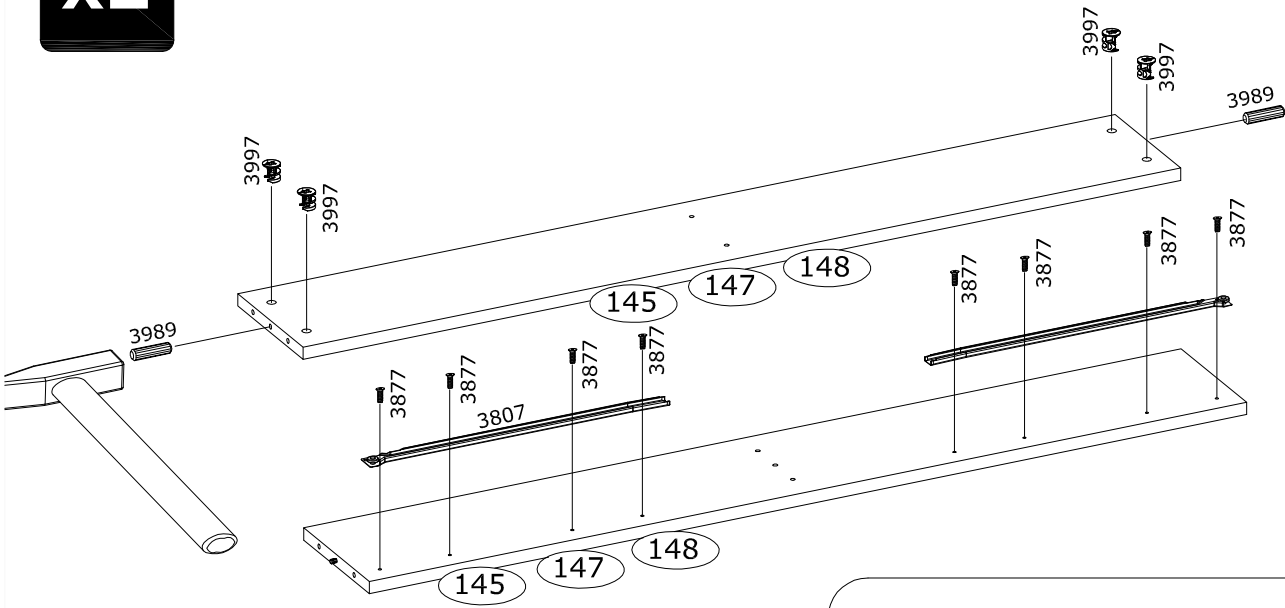
<p>3989</p>  <p>x2</p>	
---	--



2

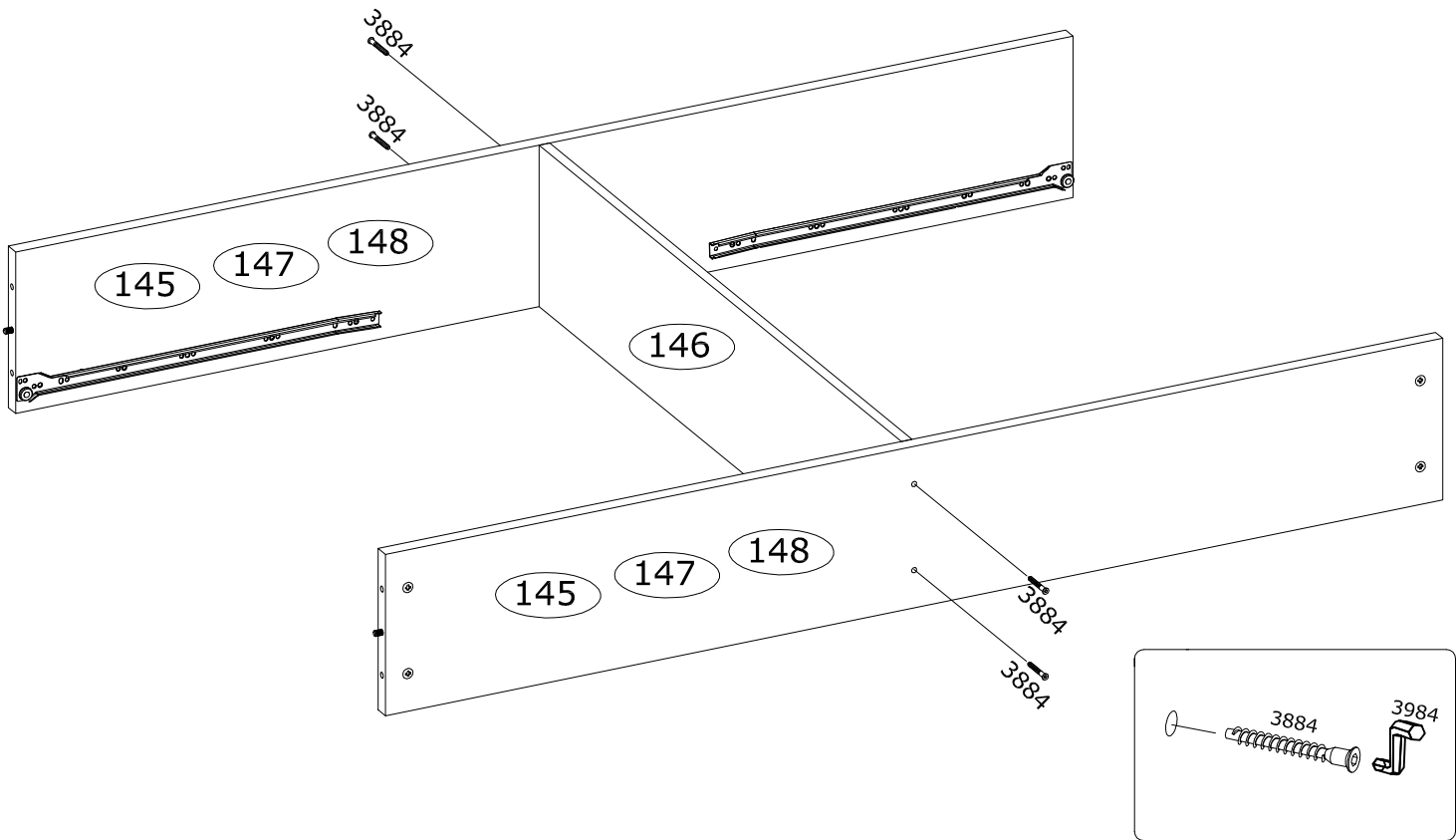
<p>3989</p>  <p>x4</p>	<p>3877</p>  <p>x8</p>	<p>3997</p>  <p>x8</p>	<p>3807</p>  <p>x2</p>	
---	---	---	--	---

x2


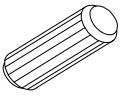
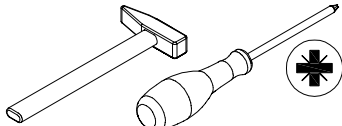


3

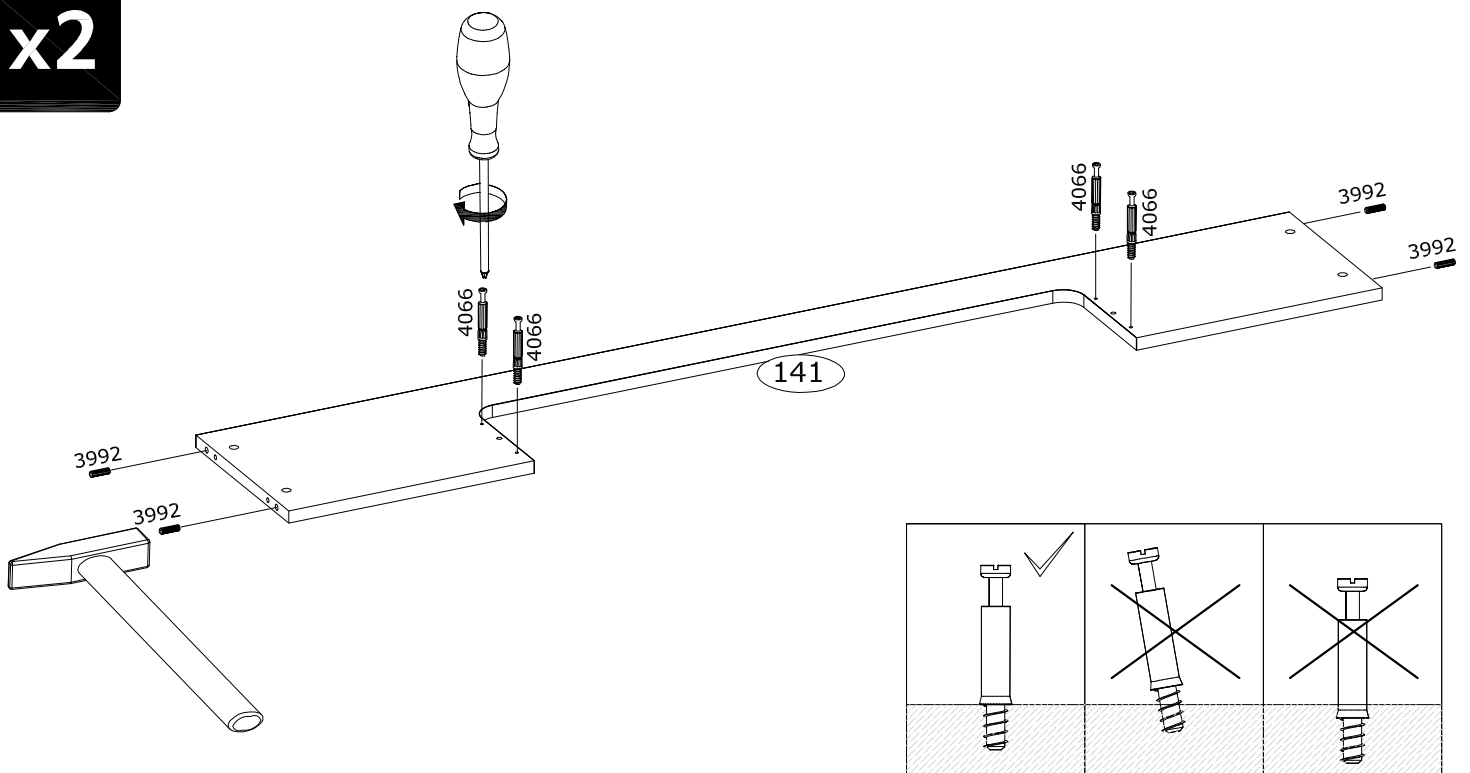
3884  x4	3984  x1	
--	--	--



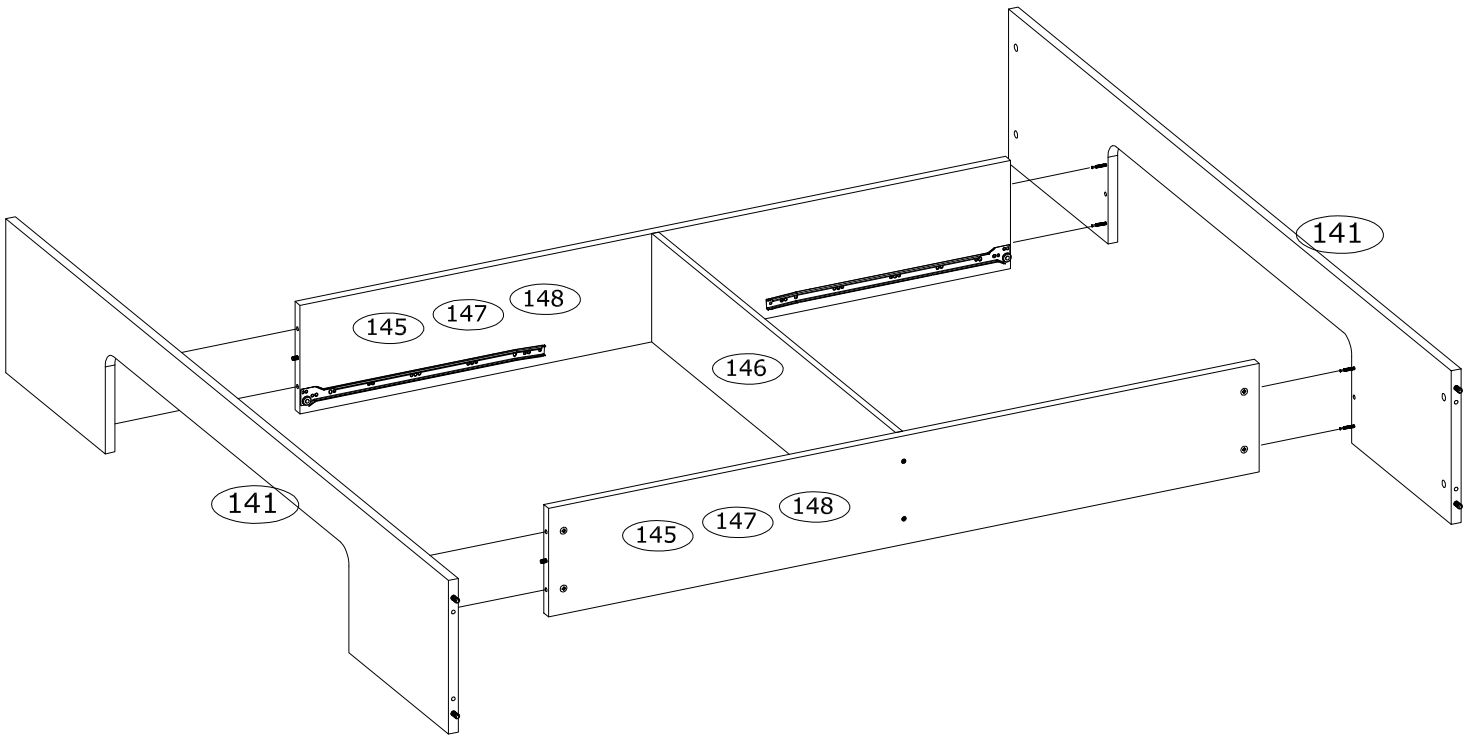
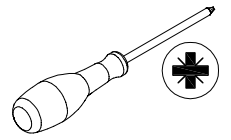
4

4066  x8	3992  x8	
---	---	---

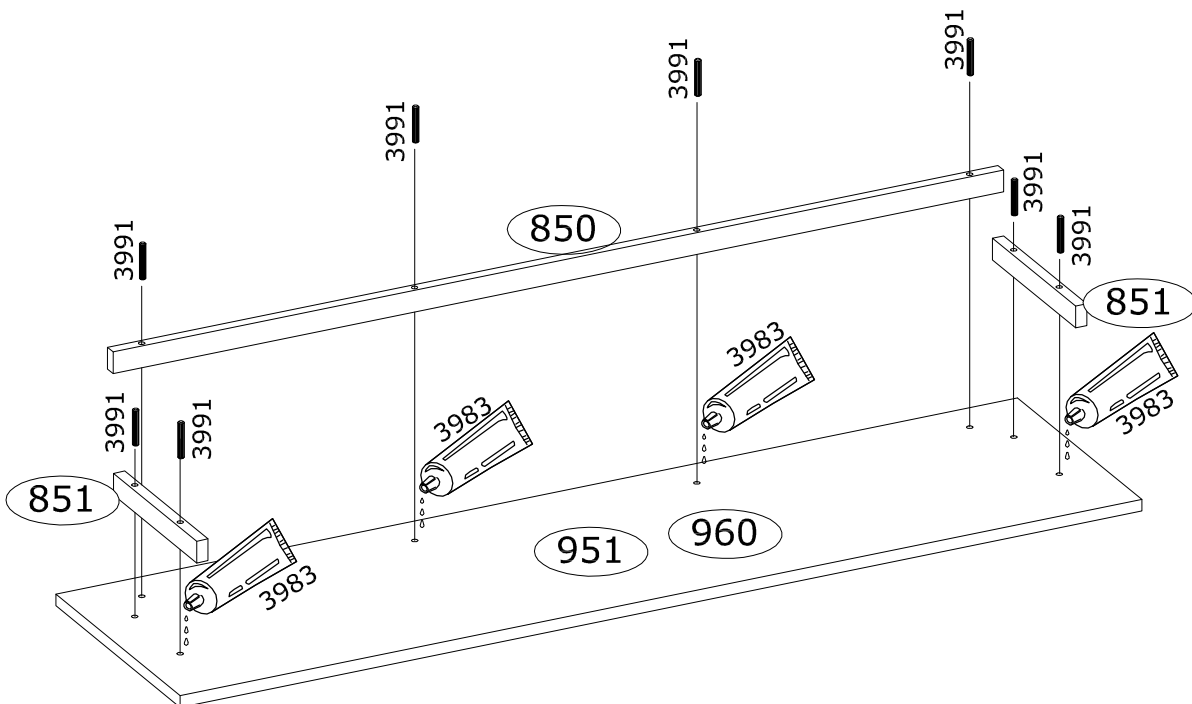
x2



5

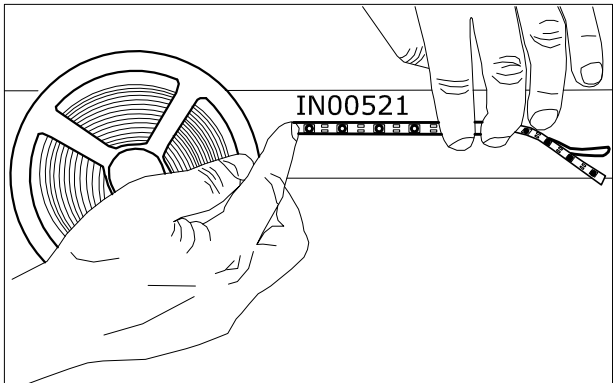
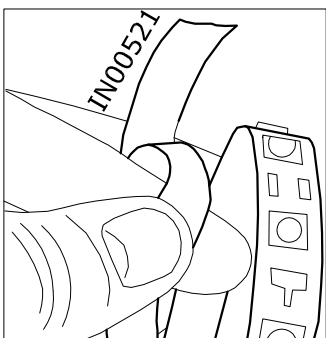
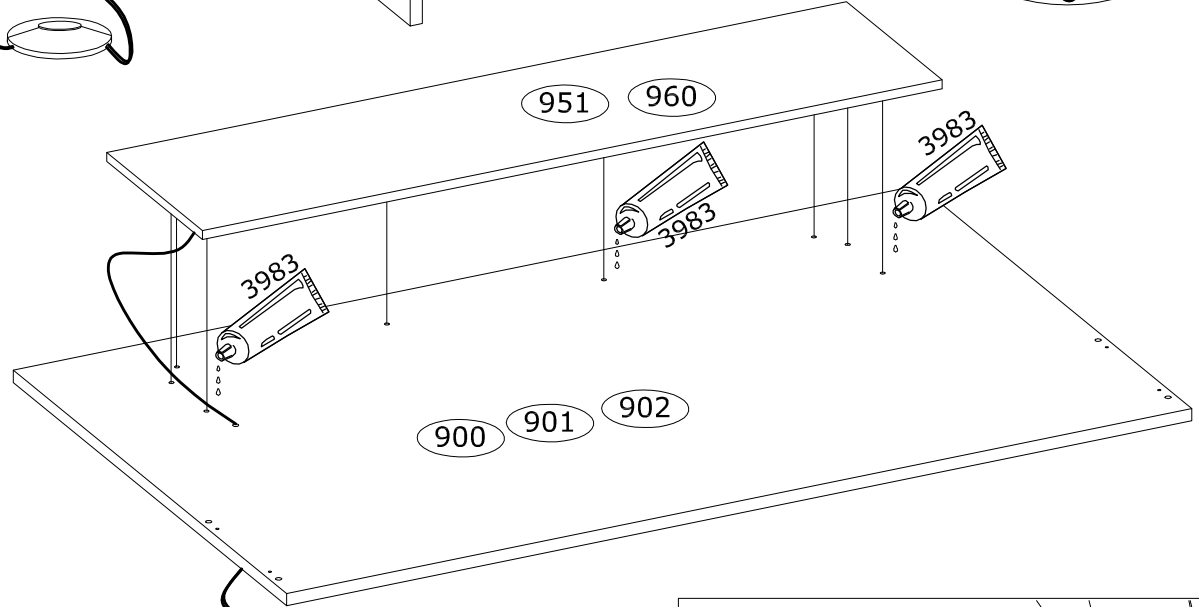
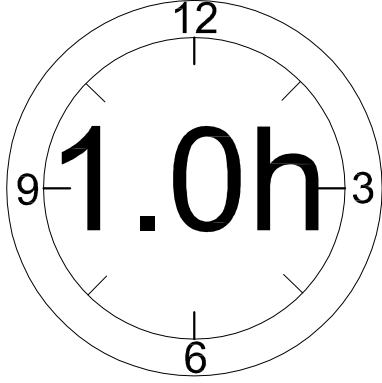
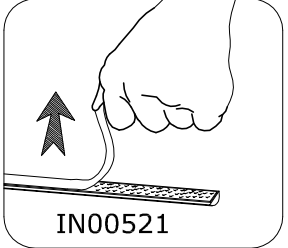
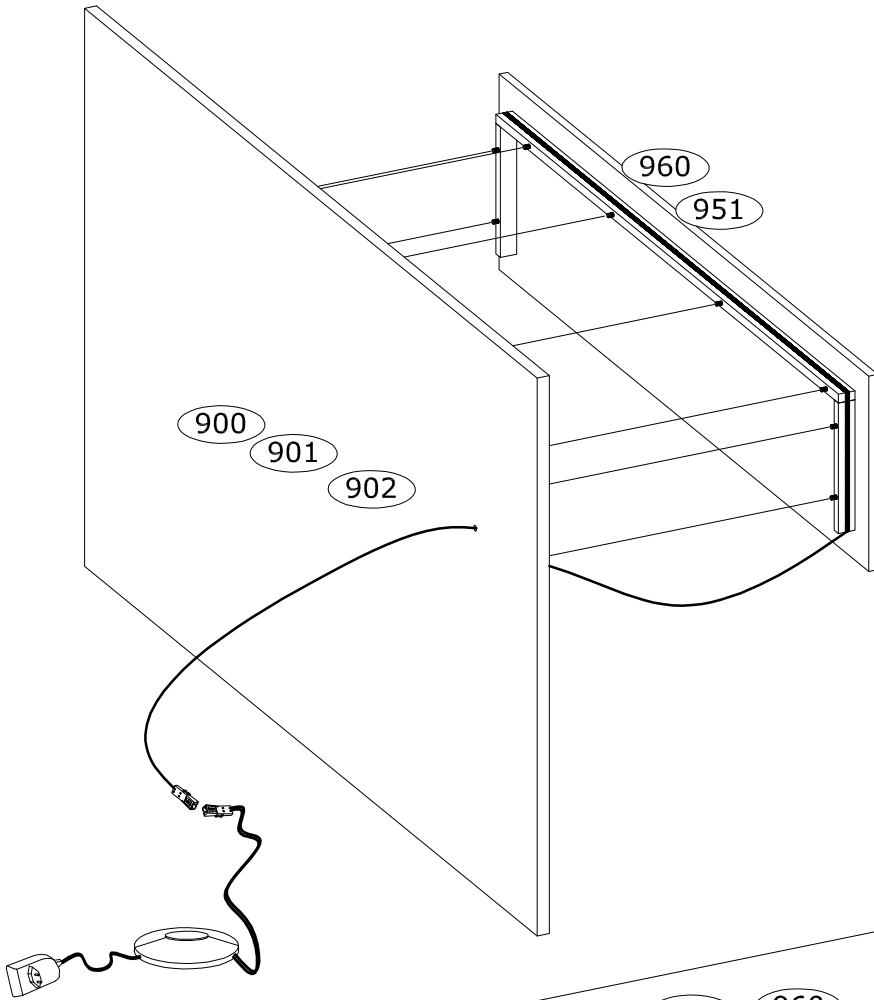


6

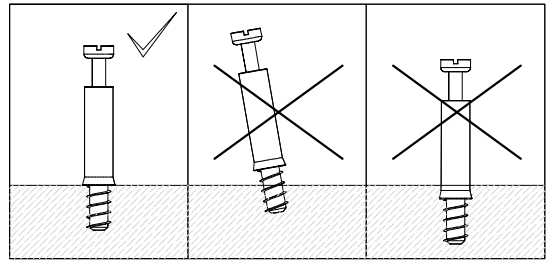
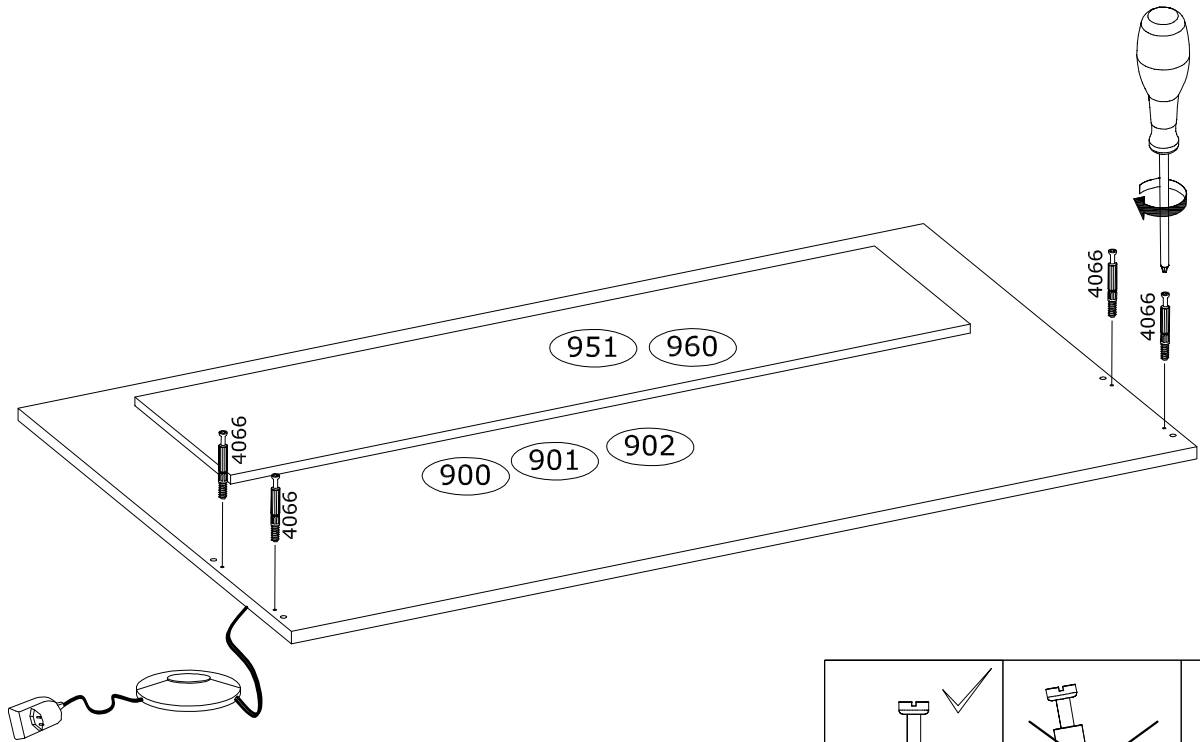
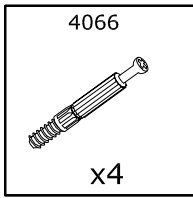


7

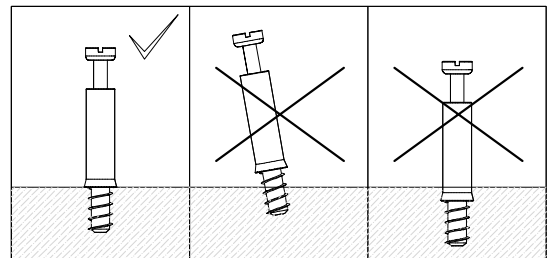
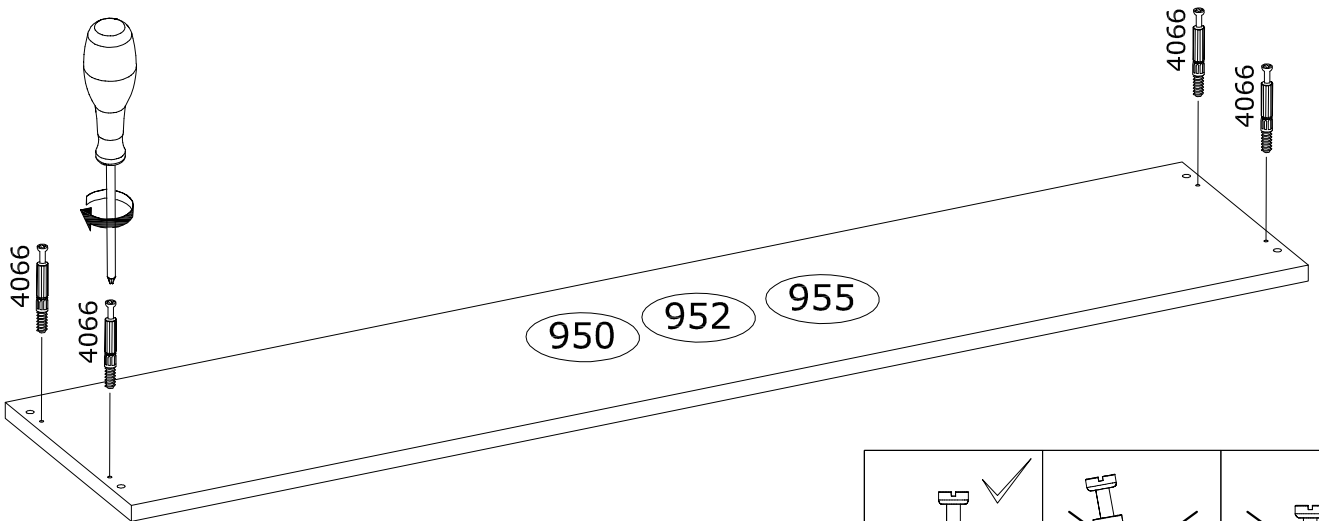
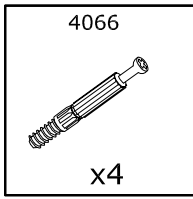
IN00521  x1	3983  x1	
--	---	--



8

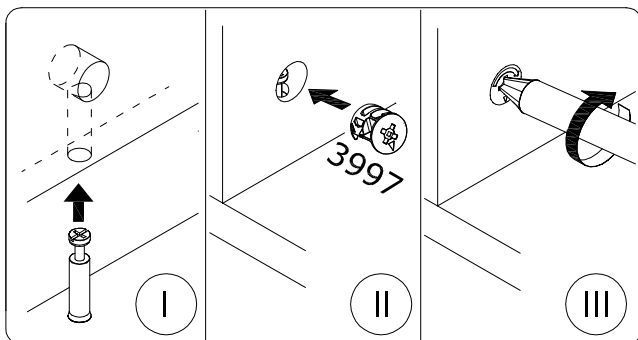
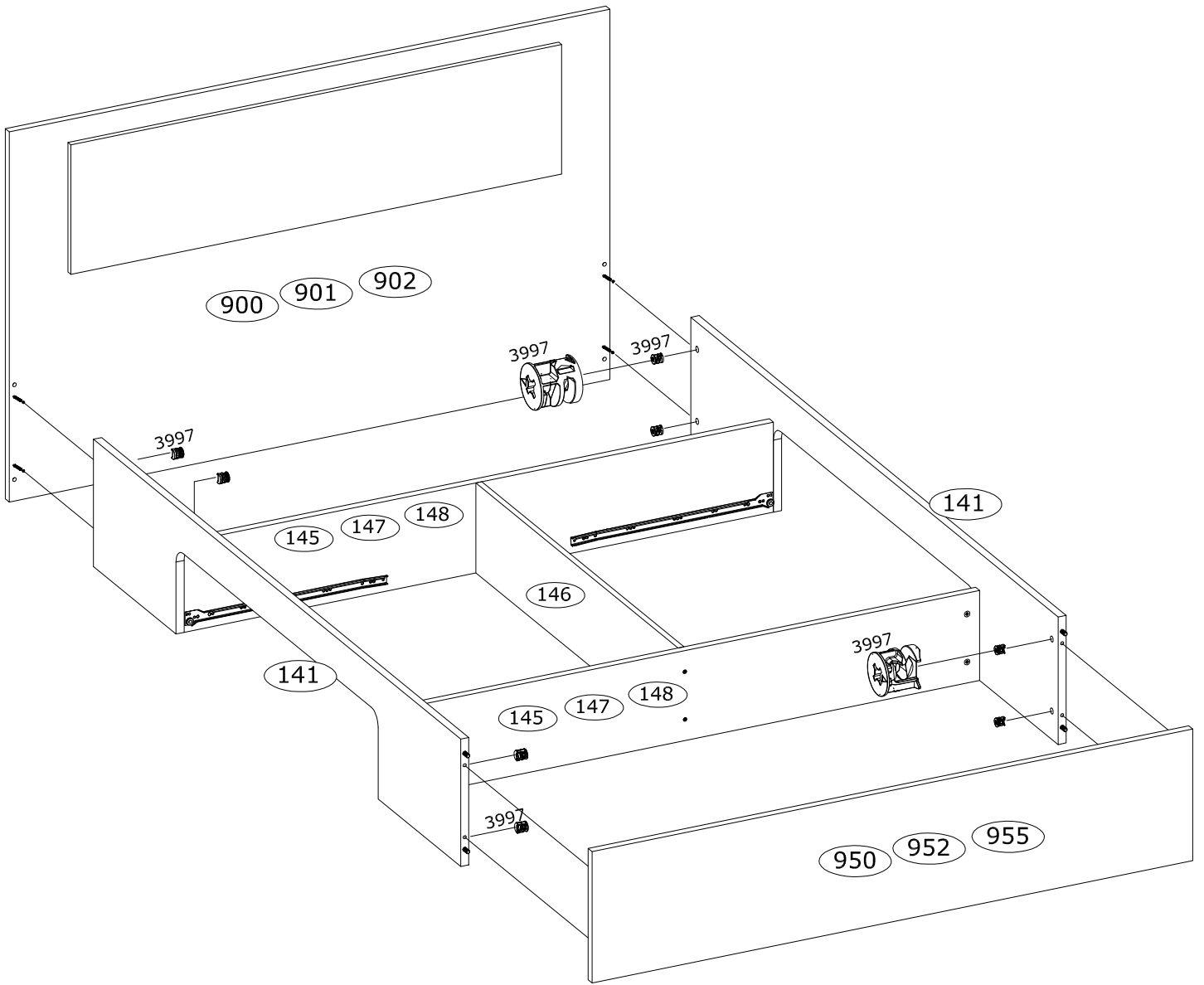
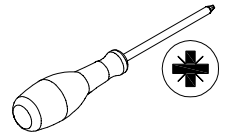


9

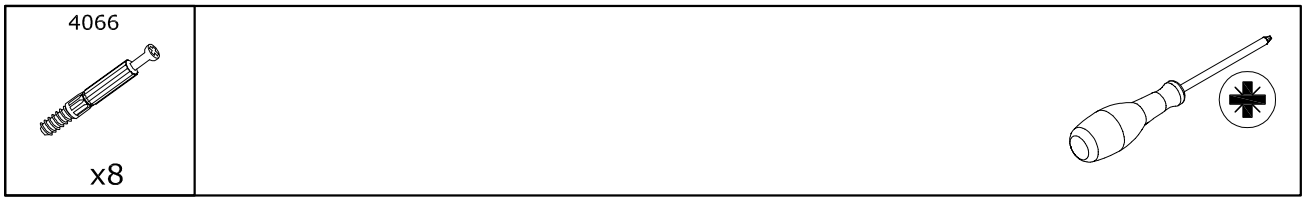


10

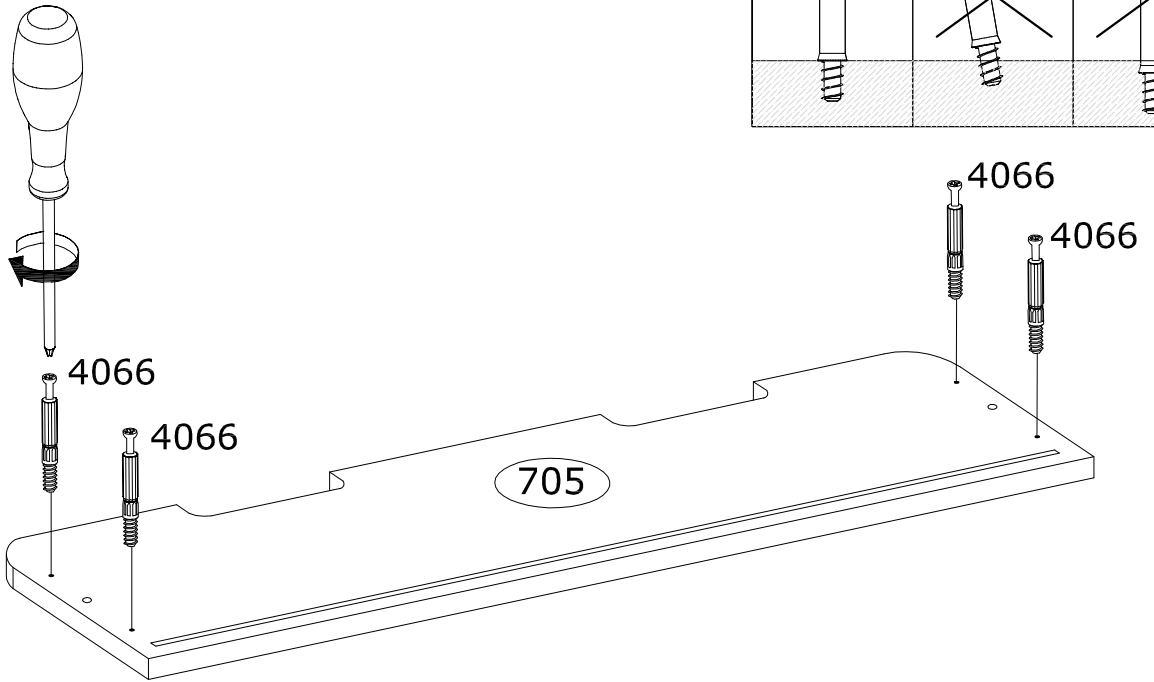
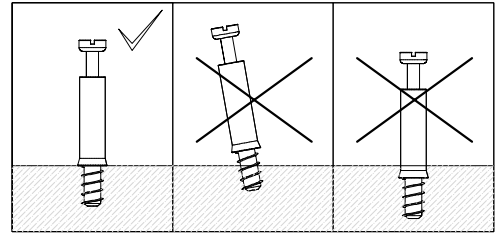
3997
x8



11



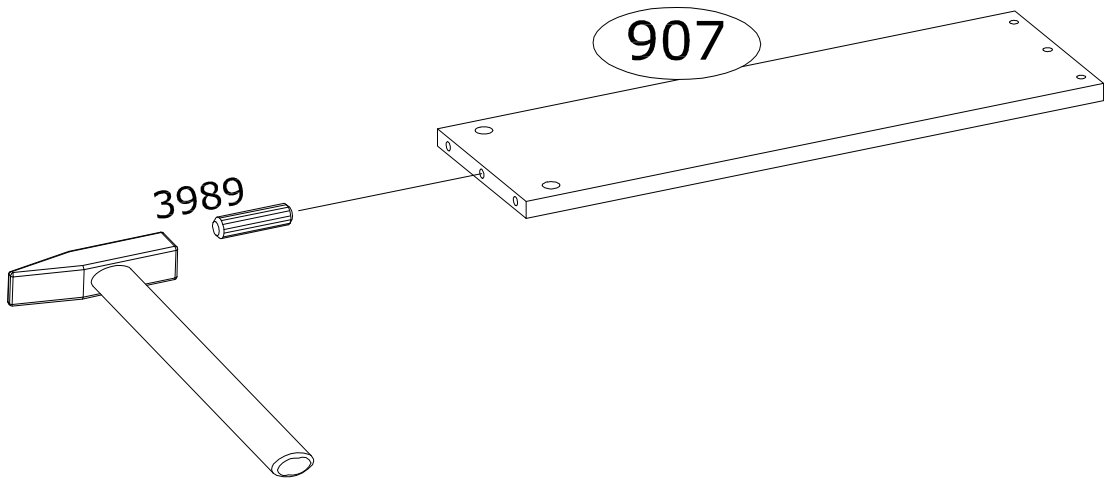
x2



12



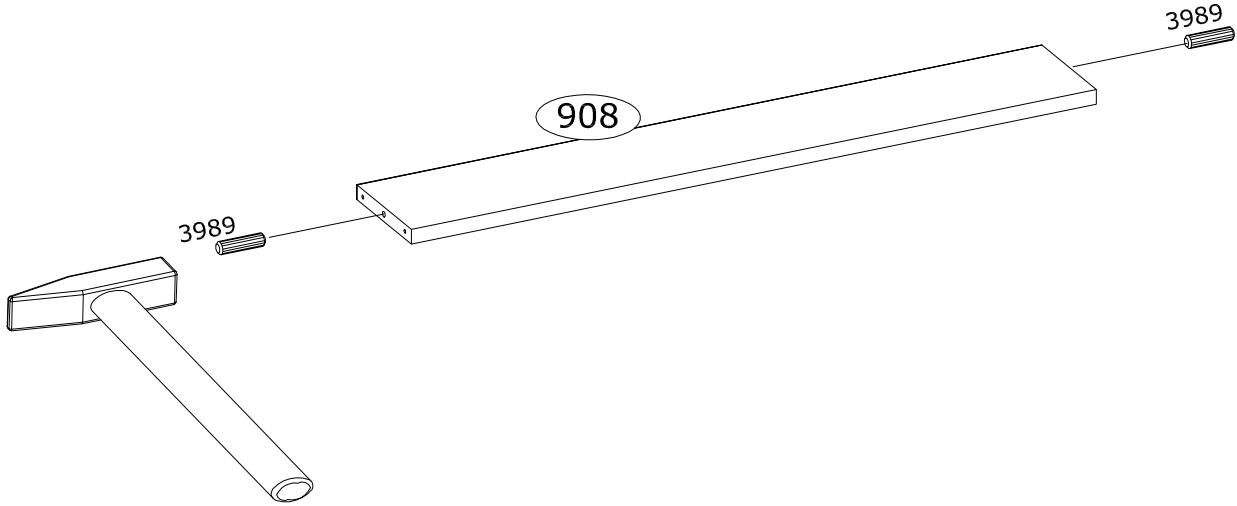
x4



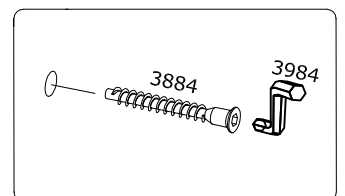
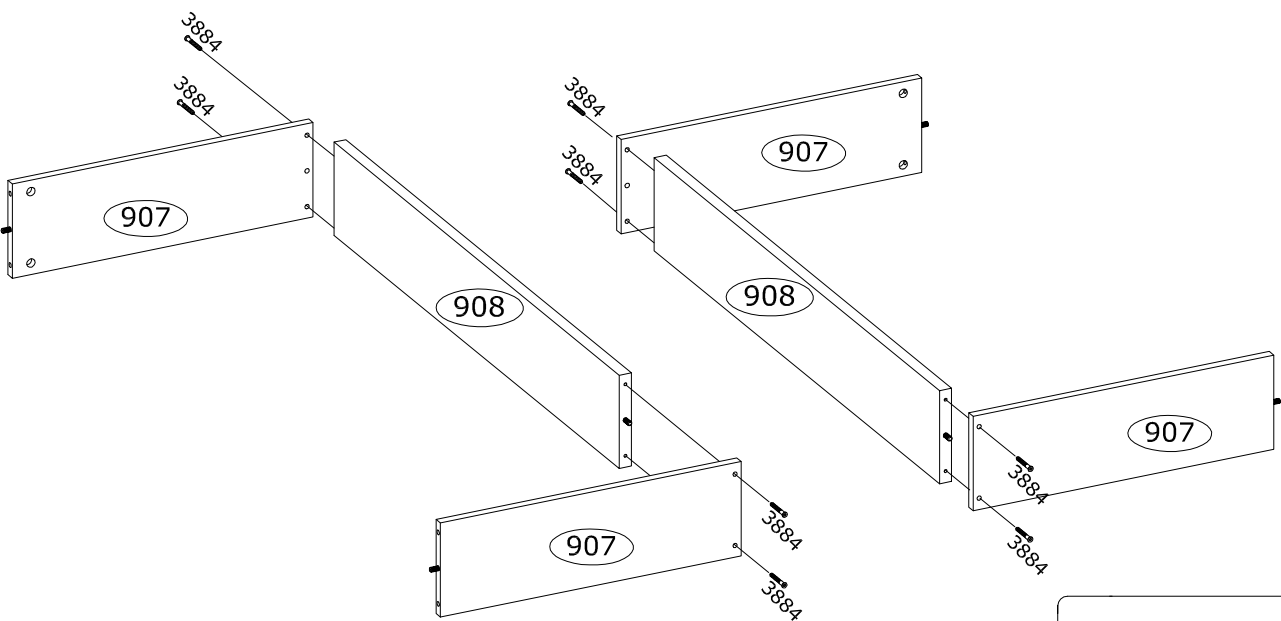
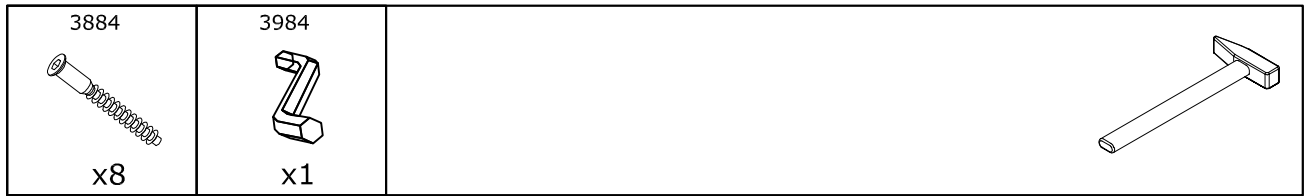
13




x2

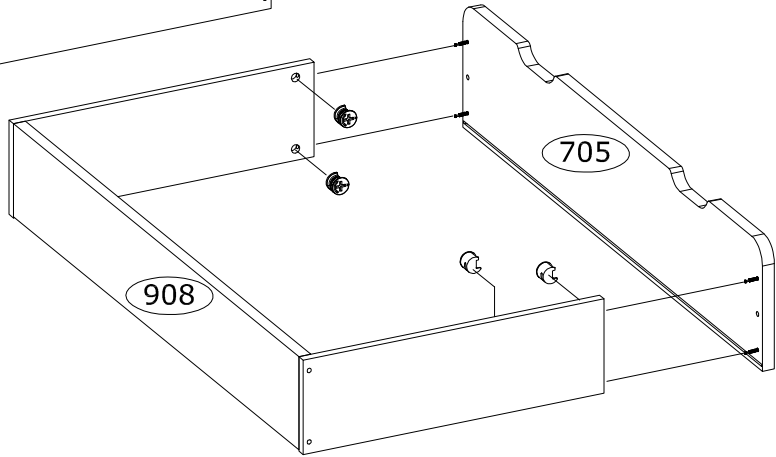
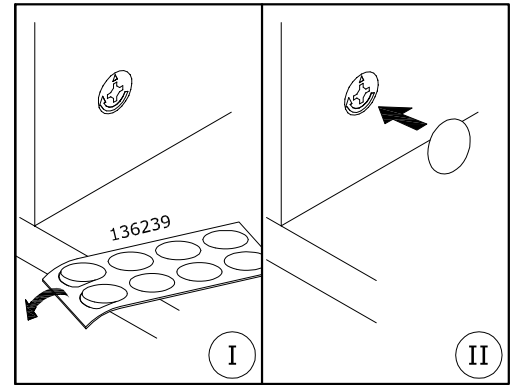
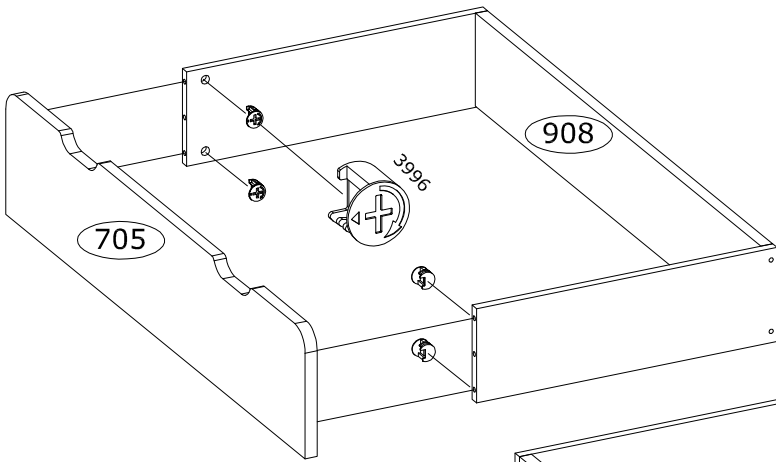


14

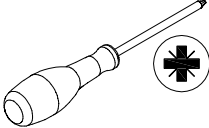


15

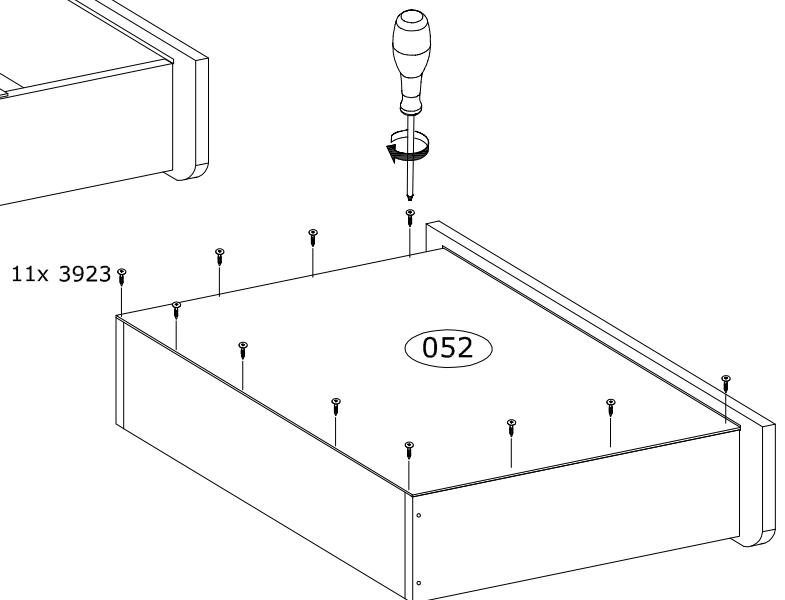
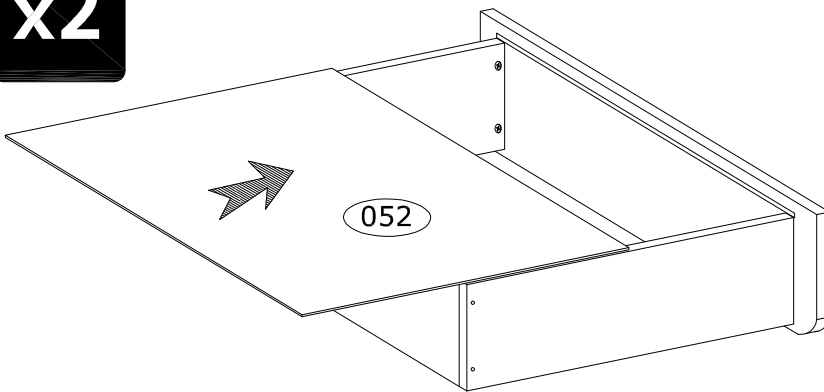
3996  x8	136239  x8	
--	---	--



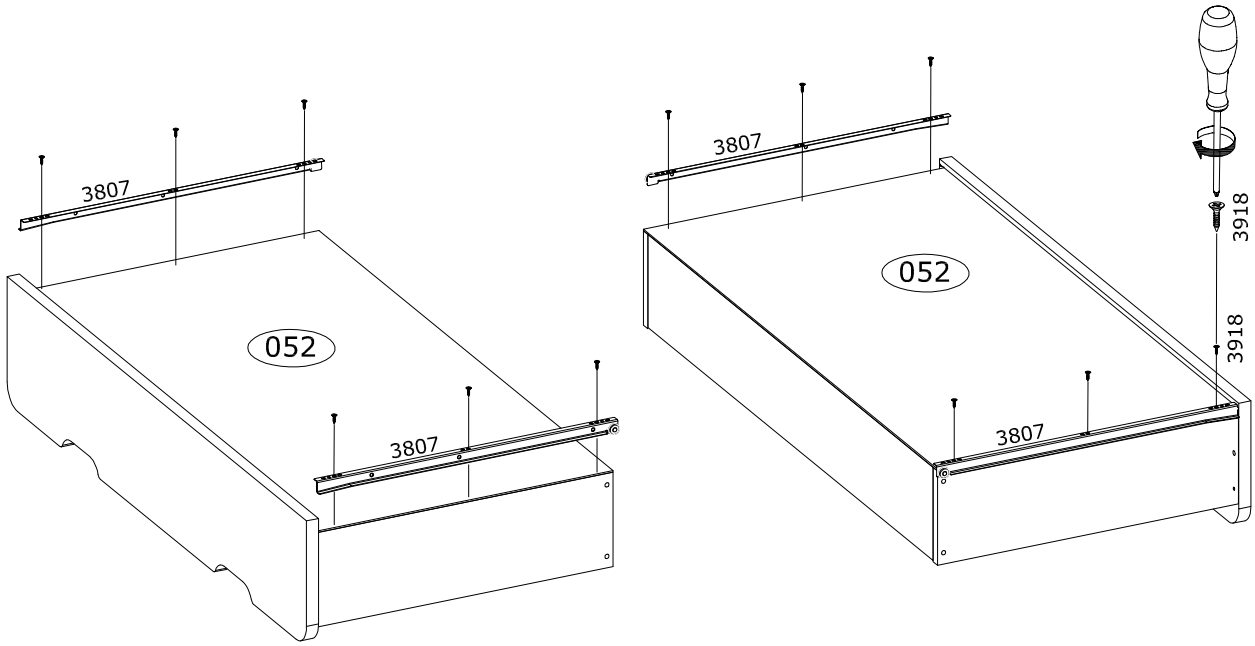
16

3923  x22	
--	---

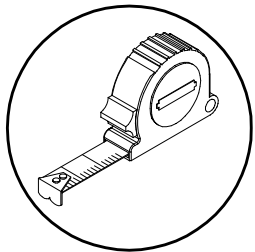
x2



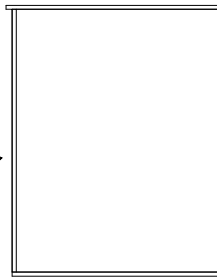
17



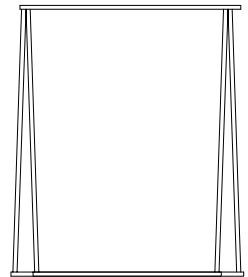
18



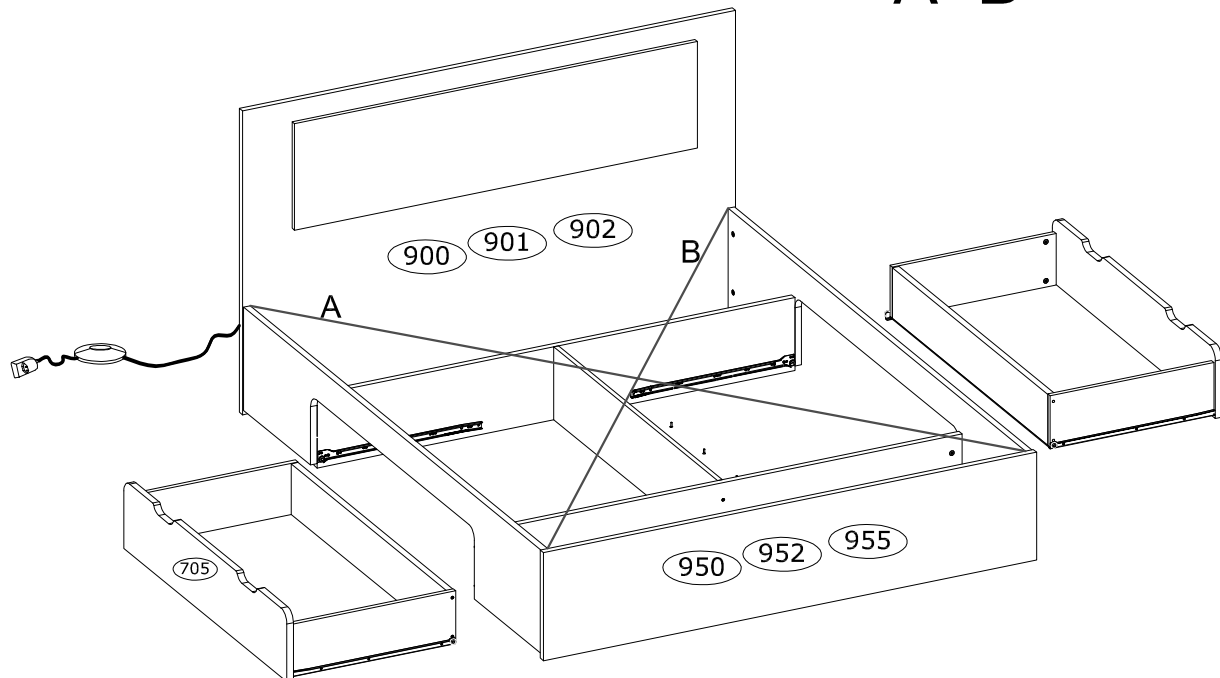
A=B



A=B



A≠B



FINO 40,41,42

INSTRUKCJA MONTAŻU
Montageanleitung
Instructions D'assemblage
Assembly instructions

